

5. Dans *pipionem* = *pingeon*, pigeon, je ne sais pas, mais pas du tout (et je crains que vous n'en sachiez pas davantage) pourquoi *i* s'est nasalisé en *in*. (1)

6. Dans *Ripa de Gerio* = *Vardegi*, Rive-de-Gier; phénomène analogue à celui du n° 66. *Ripa de Gerio* = *Riva de Gerio* = *Vira de Gerio* (par métathèse) = *Vir(a) de Gerio*. On a vu que *i*, suivi de *r*, plus consonne = *a*, d'où *Vardegi* (étymologie qui me fait honneur, mais que je ne garantis pas du tout).

O

69. O' dit O fermé (= O long, U bref) libre ou entravé = O (prononcé bref) :

EXEMPLES DU PREMIER CAS

<i>Putare</i> = <i>poizi</i> (pron. po-ï-zi) puiser;	<i>De providere</i> = <i>providin(t)</i> , prévoyant;
<i>De cotem</i> = <i>covi</i> , étui pour mettre la pierre à aiguiser;	<i>Cosinum</i> = <i>cosin</i> , cousin;
<i>Rodicare</i> = <i>brogi</i> (2), réfléchir profondément;	<i>Ad rorare</i> (3), arrosé, arroser;
<i>Cubare</i> = <i>covô</i> , couvrir;	<i>De colare</i> = <i>coluri</i> , passoire;
<i>Sub inde</i> = <i>sovin(t)</i> , souvent;	<i>De gula</i> = <i>gole(t)</i> , petit détroit;
	<i>Cuneare</i> = <i>cogni</i> , cogner.

Remarque. — Exceptions : *plorare* = *plourô*, et de *spô(n)sus* = *épousô*, évidemment par influence d'oil ; *putare* = *puô*, *pouô*, tailler la vigne.

EXEMPLES DU SECOND CAS

<i>Muccare</i> = <i>mochi</i> , moucher;	<i>Butticula</i> = <i>bottilli</i> , bouteille;
<i>Ructare</i> = <i>rotô</i> (parlant par respect), roter;	<i>Putrire</i> = <i>porré</i> , pourrir;
<i>Gruppare</i> = <i>gropô</i> , saisir;	<i>De nutrire</i> = <i>norrîci</i> , nourrice;
	<i>Turbulare</i> = <i>troblô</i> , rendre fou;

(1) Cette forme *pingeon* n'est pas particulière au lyonnais. On la retrouve dans la plupart des dialectes franco-provençaux : jurassien, franc-comtois, suisse-romand ; et même dans un dialecte très différent, le picard. Cette concordance suppose un type bas-latin en rapport avec cette forme.

(2) A Lyon *brouger*. Nous avons déjà vu que ce qui est *o* bref à la campagne est *ou* à la ville.

(3) Ai-je eu déjà occasion de dire que les prépositions formant préfixe ne comptent pas et que la voyelle, en pareil cas, quoique devenue médiale, se comporte toujours comme initiale ?